



CJPTK/052

Tokio, 25 de mayo de 2015

Señor (a)

**Colombiano(a) residente en la región de KANSAI.**

Estimado Señor(a):

Tengo el agrado de informarle que los próximos viernes 5 y sábado 6 de junio de 2015, realizaremos un Consulado Móvil en la ciudad de **SENNAN- SHI, OSAKA-FU**, dirigido a los colombianos residentes en la región de Kansai.

Durante dicha actividad realizaremos una **JORNADA DE RENOVACIÓN DE PASAPORTES**, con el fin de que los interesados puedan cambiar su pasaporte convencional, cuya vigencia expira definitivamente el próximo 24 de noviembre de 2015, por el nuevo pasaporte de lectura mecánica.

Durante este Consulado Móvil podrá solicitar los siguientes trámites:

- Reconocimiento de firmas
- Registros civiles de nacimiento
- Registros de matrimonio
- Solicitud y renovación de pasaportes
- Certificaciones y constancias
- Permisos de salida del país de menores
- Registro de ciudadanos
- Cédulas de ciudadanía
- Consultas

**DIRECCIÓN:**

**OSAKA-FU, SENNAN-SHI  
TARUI 6- CHOME, 11-16  
TEL: 072-483-4361**

**FECHAS: VIERNES 5 DE JUNIO DE 2015**

**HORARIO: DE 2:00 p.m. a 6:00 p.m.**

**SABADO 6 DE JUNIO DE 2015**

**DE 09:00 A.M. A 1:00 P.M. Y DE 2:00 P.M. A 6:00 P.M.**



(Mapa anexo)

#### INFORMACIÓN IMPORTANTE:

- Debe enviar previamente el formato de solicitud adjunto, por correo electrónico a las direcciones: [ctokio@cancilleria.gov.co](mailto:ctokio@cancilleria.gov.co), [consulado@emcoltokyo.or.jp](mailto:consulado@emcoltokyo.or.jp), [orivera@emcoltokyo.or.jp](mailto:orivera@emcoltokyo.or.jp) o por correo físico, adjuntando copia escaneada o fotocopia de la documentación requerida, según el trámite, **indicando nombres, apellidos y número telefónico de contacto.**
- **Para la solicitud de pasaporte debe diligenciar previamente el formulario de solicitud electrónico, el cual se encuentra en el siguiente vínculo web:**

[http://www.cancilleria.gov.co/tramites\\_servicios/pasaportes/requisitos](http://www.cancilleria.gov.co/tramites_servicios/pasaportes/requisitos)

#### **IMPORTANTE: DEBIDO A LA AJUSTADA AGENDA DE CITAS PARA PASAPORTES, NO SE PODRÁ ATENDER A QUIENES NO HAYAN DILIGENCIADO PREVIAMENTE EL FORMULARIO ELECTRONICO.**

- Para registro civil de nacimiento y matrimonio, por favor confirmar primero telefónicamente con el consulado.
- Fecha límite para recepción de documentos: **lunes 1 de junio de 2015.**
- Consulte previamente con el consulado cualquier duda que tenga respecto a su trámite
- Si el trámite requiere fotografías, debe llevarlas al consulado móvil, completas y con los tamaños y características indicados para cada trámite.
- Las citas se asignarán por orden de llegada de los documentos al Consulado y se comunicará la hora previamente al teléfono o correo electrónico informado.
- **Llevar cédula de ciudadanía** (original y fotocopia).
- Por favor lleve el valor exacto en yenes del trámite que realizará. (Se anexa copia de las tarifas vigentes.)
- **NO SE ATENDERÁ A PERSONAS QUE NO SE HAYAN INSCRITO PREVIAMENTE, DE ACUERDO A ESTAS INSTRUCCIONES.**

Si tiene preguntas y/o sugerencias en torno a los trámites, le agradecemos nos informe a los teléfonos 03-3440-6492, 03-3441-1280, fax 03-5791-4838 o escríbanos por correo electrónico a las siguientes direcciones; [ctokio@cancilleria.gov.co](mailto:ctokio@cancilleria.gov.co), [consulado@emcoltokyo.or.jp](mailto:consulado@emcoltokyo.or.jp) o [orivera@emcoltokyo.or.jp](mailto:orivera@emcoltokyo.or.jp)



CANCILLERÍA



Consulado de Colombia en Tokio

Cordialmente,

**JOSE FRANCISCO DIAZ ULLOA**  
Cónsul de Colombia

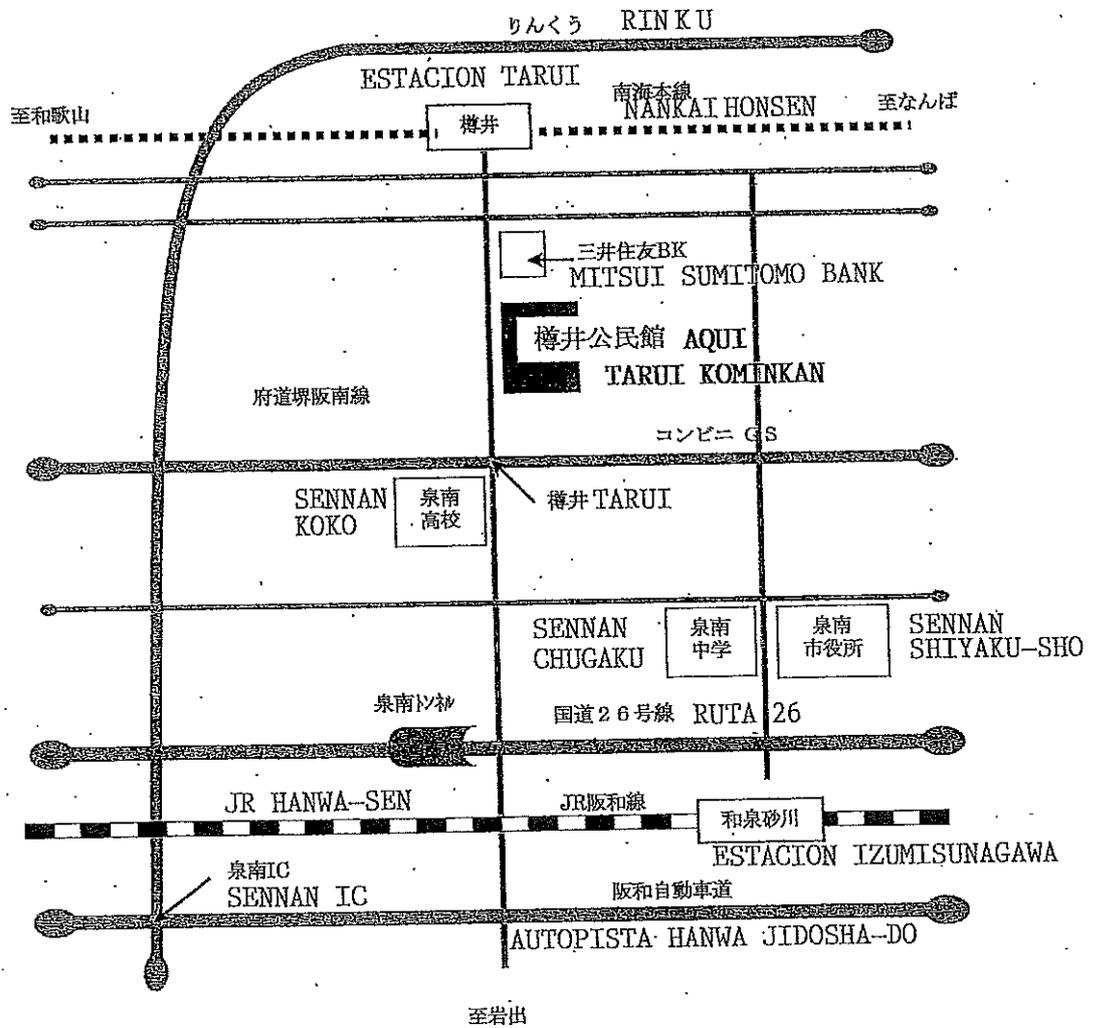
Anexo: Mapa/ Tarifas/Formato solicitud

DIRECCIÓN:

OSAKA-FU, SENNAN-SHI, TARUI 6-CHOME, 11-16

TELEFONO: 072-483-4361

TARUI KOMIN KAN



TARIFAS POR LOS SERVICIOS Y ACTUACIONES CONSULARES

現行査証料(01/FEB/2015)

CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA (TOKIO-JAPON)

US\$1. = ¥130 円で計算

| TRAMITES<br>手続き   | TOTAL<br>合計金額(¥)     | VALOR EN<br>YENES(円貨)  |
|---|----------------------|--|
| PASAPORTE EJECUTIVO CON LECTURA MECANICA<br>新型旅券 (48 PGS)   | US\$201              | ¥26,130  |
| PASAPORTE ORDINARIO CON LECTURA MECANICA<br>新型旅券 (32PGS)  | US\$132              | ¥17,160  |
| EMERGENCIA<br>緊急旅券  | US\$112              | ¥14,560  |
| EXENTO DE REGRESO A COLOMBIA<br>帰国無料臨時旅券  | US\$0                | ¥0   |
| RECONOCIMIENTO DE FIRMA<br>個人のサイン証明   | US\$23               | ¥2,990   |
| AUTORIZACION DE SALIDA PARA MENORES DE EDAD<br>未成年者への出国許可書  | US\$23               | ¥2,990   |
| CERTIFICADOS<br>証明書   | US\$41               | ¥5,330   |
| CERTIFICADO DE NACIONALIDAD<br>国籍証明書  | US\$3.40             | ¥442   |
| RENUNCIA A LA NACIONALIDAD COLOMBIANA<br>国籍放棄証明書  | US\$80               | ¥10,400  |
| FIEL COPIA DE REGISTRO CIVIL<br>婚姻・出生届の写し   | US\$6.00             | ¥780   |
| PROTOCOLIZACION ESCRITURA PUBLICA<br>公正証書   | US\$58               | ¥46,540  |
| SUPERINTENDENCIA NOTARIADO + COPIA (¥3,000 + ¥200 = ¥3,200)<br>COPIAS DE ESCRITURAS PUBLICAS<br>公正証書の写し | US\$16               | ¥3,200<br>¥2,080   |
| PROTOCOLIZACION ESCRITURA PUBLICA (RECONOCIMIENTO DE HIJO<br>EXTRAMATRIMONIAL)<br>公正証書 (子供の認知)          | US\$198              | ¥25,740  |
| AUTENTICACION DE FIRMA O COPIA DE DOCUMENTOS<br>外務省・商工会議所のサイン証明及び書類の写し                                  | US\$27               | ¥3,510   |
| AUTENTICACION DE FIRMA DOCUMENTOS DE ESTUDIO<br>学校関係書類のサイン証明  | US\$16               | ¥2,080   |
| CERTIFICADO DE EXISTENCIA DE SOCIEDAD<br>法人の存在証明書   | US\$75               | ¥9,750   |
| DUPLICADO Y RECTIFICACION DE CEDULA DE CIUDADANIA<br>LIBRETA MILITAR                                    | US\$36.70<br>US\$115 | ¥4,771<br>TPO DE CAMBIO<br>DEL DIA MAS<br>GASTOS DE<br>TRANSFERENCIA |



CANCILLERÍA



Consulado de Colombia en Tokio

**CONSULADO MOVIL SENNAN-SHI, OSAKA-FU**

**HORARIO:**

**VIERNES, JUNIO 5, DE 2015 – 14:00 A 18:00**

**SABADO, JUNIO 6, DE 2015- 09:00 A 13:00 Y DE 14:00 A 18:00**

**FORMULARIO DE INSCRIPCION**

**NOMBRE DEL SOLICITANTE(S)**

1. \_\_\_\_\_ C.C. \_\_\_\_\_  
Nombres Apellidos

2. \_\_\_\_\_ C.C. \_\_\_\_\_  
Nombres Apellidos

**MENORES**

1. \_\_\_\_\_ Género: M  F  EDAD\_\_\_\_  
Nombres Apellidos

2. \_\_\_\_\_ Género: M  F  EDAD\_\_\_\_  
Nombres Apellidos

**DATOS DE CONTACTO**

DIRECCION RESIDENCIA

TELEFONO \_\_\_\_\_ CORREO ELECTRONICO (Obligatorio)  
\_\_\_\_\_@\_\_\_\_\_

DIA PARA EL CUAL SOLICITA LA CITA: JUNIO 5  JUNIO 6

**TRAMITE(S) SOLICITADO(S)**

1- \_\_\_\_\_

2- \_\_\_\_\_

3- \_\_\_\_\_

**OBSERVACIONES**

Si requiere espacio adicional, por favor utilice una hoja en blanco.

Favor enviar este formulario diligenciado a los correos: [ctokio@cancilleria.gov.co](mailto:ctokio@cancilleria.gov.co), o [consulado@emcoltokyo.or.jp](mailto:consulado@emcoltokyo.or.jp), [orivera@emcoltokyo.or.jp](mailto:orivera@emcoltokyo.or.jp) o llamar al 03-3440-6492